

## 11 domande e risposte riguardanti l'appartenenza

ad un gruppo aeromodellisti  
ad un'associazione regionale di aeromodellismo  
alla Federazione svizzera di aeromodellismo FSAM  
e all'Aero Club Svizzero



Schweizerischer Modellflugverband  
Fédération Suisse d'Aéromodélisme  
Federazione Svizzera di Aeromodellismo

### Caro membro della FSAM e dell'AeCS

I comitati della Federazione svizzera di aeromodellismo e dell'Aero Club Svizzero hanno voluto dedicarti questo opuscolo informativo, in quanto è il tuo contributo che garantisce l'esistenza e l'attività della nostra organizzazione. E per questo ti ringraziamo di cuore!

Questo documento raccoglie una serie di domande poste frequentemente a membri di comitato e spesso ricorrenti alle assemblee dei presidenti. È importante per noi che tu possa conoscere le risposte a tali domande e nel contempo conoscere i retroscena dell'organizzazione dei gruppi, della FSAM e dell'AeCS. Buona lettura e naturalmente buon divertimento nella pratica dell'aeromodellismo.

### 1. Cos'è esattamente la Federazione svizzera di aeromodellismo FSAM?



- In Svizzera, l'aeromodellismo è organizzato in sette associazioni regionali, che si occupano di coordinare gli eventi sportivi e si impegnano a livello regionale nella difesa degli interessi dell'aeromodellismo.
- La Federazione svizzera di aeromodellismo (FSAM) è l'associazione mantello alla quale sono affiliate le associazioni regionali. A sua volta è una federazione di disciplina dell'Aero Club Svizzero (AeCS), il quale conta complessivamente 23'000 membri. La FSAM costituisce la federazione di disciplina numericamente più importante, rappresentando gli interessi di oltre 7'800 aeromodellisti.
- Il compito principale della FSAM è quello di sostenere le associazioni regionali ed i loro gruppi con una serie di prestazioni e, unitamente all'Aero Club Svizzero, di impegnarsi su scala nazionale a favore dell'aeromodellismo in tutte le sue forme.
- Nel comitato della FSAM i compiti nazionali sono suddivisi all'interno di cinque sezioni. La coordinazione delle questioni regionali è compito della sezione regioni, la coordinazione dell'attività sportiva della sezione sport. La sezione infrastruttura sostiene le associazioni regionali ed i gruppi per le problematiche che riguardano la creazione ed il mantenimento dei campi di volo. La sezione comunicazione si occupa delle relazioni pubbliche e con mezzi adeguati favorisce la comunicazione tra le regioni e tra i gruppi. Da ultimo, la sezione finanze si occupa della gestione trasparente ed accurata delle finanze a livello di FSAM.

### 2. E cos'è esattamente l'Aero Club Svizzero?



- Come membro di un'associazione regionale della FSAM, anche tu sei automaticamente membro dell'AeCS. In base agli statuti ed in considerazione del principio di solidarietà tra le diverse discipline, *non* è possibile che un membro sia unicamente affiliato ad un gruppo.
- L'Aero Club Svizzero è la struttura più importante ed interviene presso gli organi nazionali, europei ed internazionali per questioni riguardanti le rispettive federazioni di disciplina.
- Grazie all'appartenenza all'AeCS, le federazioni sono costantemente confrontate con le questioni politiche che le riguardano potendo quindi avere un riscontro positivo nella classe politica.
- L'Aero Club è membro della Federazione Aeronautica Internazionale FAI. La partecipazione a campionati ufficiali fino ai campionati mondiali secondo il rispettivo codice sportivo, è consentita unicamente a membri AeCS in possesso di una licenza sportiva.
- L'appartenenza dell'AeCS a Swiss Olympic favorisce inoltre il riconoscimento dell'aeromodellismo nel modo dello sport.

### 3. Come si compone complessivamente la tassa d'iscrizione?

- Come membro di un gruppo della FSAM, versi i seguenti contributi (con una riduzione per membri juniori):



	Adulti	Giovani
<b>Tassa sociale</b> (a seconda del gruppo e delle infrastrutture)	individuale	
<b>Contributo per la regione</b> (a seconda dell'associaz. regionale)	4.-- fino a 20.--	
<b>Federazione svizzera di aeromodellismo FSAM</b>	30 .--	10.--
<b>Rivista "modell flugsport", organo di stampa della FSAM</b>	23.--	23.--
<b>Pacchetto assicurativo della FSAM</b>	18.--	11.--
<b>Aero Club e Aero Revue (dal 2008)</b>	64.-- *	30.--

- \* **Importante:** Del tuo contributo all'Aero Club Svizzero, alla Federazione svizzera di aeromodellismo vengono versati Fr. 6.- come compensazione per le attività specifiche dell'aeromodellismo. Vale a dire quindi:
- Escludendo la tassa sociale ed in contributo alla regione, **CHF 77.-- (Giovani CHF 44.--) vanno alla FSAM** (rivista "modell flugsport" e assicurazione incluse) e **CHF 58.-- all'Aero Club** (rivista AeroRevue inclusa). Il contributo AeCS rappresenta quindi circa un terzo della tassa d'iscrizione complessiva.

### 4. Cosa fa la FSAM con il contributo di Fr. 30.-- (10.--)?



- Una parte importante di questo importo viene impiegato per:
  - sussidi ai gruppi (infrastrutture, eventi, promozione giovanile)
  - sostegno alle squadre nazionali (spese di viaggio)
- Per i membri di comitato FSAM, che svolgono primariamente un lavoro a titolo volontario, la Federazione prevede un rimborso spese minimo. È però frequente che le persone direttamente interessate decidano di rinunciare a questo indennizzo.
- La gestione del proprio mezzo di comunicazione: il sito web [www.modellflug.ch](http://www.modellflug.ch), da oltre dieci anni non genera spese in quanto mantenuto gratuitamente! Solo gli aggiornamenti maggiori sono sottoposti a spese.
- Le commissioni tecniche e le sezioni svolgono compiti importanti a favore dei gruppi, sostenendoli nell'organizzazione di eventi, nell'ambito della comunicazione, delle frequenze, della salvaguardia dell'ambiente e della sicurezza.
- Comunicazioni da parte del comitato che richiedono l'impiego importante di mezzi e che risultano essere finanziariamente onerosi sono trasmesse di principio unicamente ai presidenti dei gruppi e si riducono ad alcuni invii postali sull'arco dell'anno.
- Le comunicazioni che ricevi tu come membro sono unicamente possibili in combinazione con l'invio di materiale pubblicitario in quanto finanziate da terzi.

### 5. Cosa fa l'AeCS con il contributo di CHF 64.-- (30.--)?



- CHF 6.-- sono stornati direttamente alla FSAM. Questo accordo è stato istituito in quanto la FSAM svolge numerosi compiti individualmente, con requisiti molto specifici.
- CHF 17.-- rappresentano il costo delle 10 edizioni di AeroRevue: il mezzo di comunicazione più importante per l'AeCS e per la FSAM, che costituisce uno strumento politico a livello nazionale.
- Le prestazioni del segretariato centrale per i 7'800 aeromodellisti generano costi annuali che ammontano a ca. CHF 40'000.--. Il tuo contributo come membro è fissato a CHF 6.--.
- Il costo ridotto di tali prestazioni è possibile in quanto si applica il concetto di un'organizzazione senza scopi di lucro.
- L'importo rimanente finanzia attività generali, per le quali l'aeromodellismo ha un beneficio indiretto.
- Nel 2004 il costo orario del lavoro per persona ammontava a CHF 98.--.
- La mole di lavoro svolta dal segretariato centrale per gli aeromodellisti

avviene in modo efficiente e veloce, grazie anche alla lunga esperienza in questo settore.

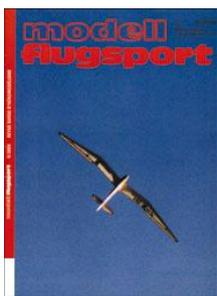
Tutte le altre prestazioni dell'Aero Club, in particolare l'impegno sul piano politico, si basano sul lavoro volontario, come è il caso per il comitato FSAM, per le associazioni regionali e per i gruppi. Raramente sono previste delle indennità spese minime.

## 6. Che scopo ha l'AeroRevue per gli aeromodellisti?



- L'AeroRevue è un mezzo di comunicazione importante per l'aeromodellismo in quanto permette a quest'ultimo di meglio identificarsi all'interno delle discipline rappresentate nell'Aero-Club Svizzero, di fronte al pubblico che si interessa di aviazione e di fronte alla classe politica.
- L'AeroRevue è disponibile in edicola e come organo di divulgazione dell'aviazione leggera si rivolge ad un vasto pubblico, oltre agli affiliati all'AeCS.
- La presentazione di testi riguardanti l'aeromodellismo, quali ampi articoli in prima pagina, brevi servizi e resoconti dei successi ottenuti alle competizioni, dà al lettore l'immagine di una disciplina seria e degna di essere sostenuta.
- L'abbonamento alla rivista ti permette di seguire da vicino le attività svolte dalle altre discipline aviatorie unitamente rappresentate all'interno dell'AeCS, con le quali abbiamo un sostegno reciproco solidale.
- In occasione dell'assemblea svizzera dei presidenti del 2003 è stato deciso a larga maggioranza di inglobare l'abbonamento AeroRevue nella tassa di membro.
- Per quello che sono i contenuti l'editore di AeroRevue si impegna a presentare articoli riguardanti tutte le discipline rappresentate nell'AeCS. In questo senso, se paragonata ad altre, la disciplina dell'aeromodellismo è ben rappresentata. Articoli che trasmettono il fascino dell'aeromodellismo a chi si interessa di aviazione sono sempre benvenuti!
- In qualità di membro la singola edizione di AeroRevue ti costa CHF 1.70.

## 7. Che scopo ha la rivista "modell flugsport"?



- La rivista "modell flugsport" è il segno tangibile di una federazione solida e forte, e come tale delle associazioni regionali e dei gruppi aeromodellisti ad essa affiliati.
- "modell flugsport" si basa su articoli presentati dagli aeromodellisti per gli aeromodellisti. In questo senso si predilige meno l'aspetto commerciale, tipico di altre riviste.
- La rivista costituisce un organo di pubblicazione per le associazioni regionali e per i gruppi, che propongono articoli e servizi sulle loro attività.
- Anche un articolo scritto da te è benvenuto!
- Nel quadro dell'assemblea svizzera dei presidenti del 2003 si è deciso a larga maggioranza di inglobare l'abbonamento della rivista "modell flugsport" nella tassa di membro FSAM.
- La gestione finanziaria della rivista è garantita dall'omonima fondazione in qualità di editore.
- La salvaguardia degli interessi di tutti gli aeromodellisti è garantita da un consiglio di amministrazione, a sua volta pure composto da aeromodellisti.
- In qualità di membro la singola edizione di Modellflugsport ti costa CHF 3.85.

## 8. La copertura assicurativa obbligatoria per la responsabilità civile non è inutile?



- La copertura assicurativa compresa nella quota di membro FSAM è di tipo complementare. In questo senso è considerata nel caso sia assente una copertura di base o a complemento di una copertura esistente. Non si tratta quindi di una copertura doppia o superflua.
- Per il suo aspetto di complementarietà e grazie al numero elevato di assicurati, il premio annuale si riduce a CHF 18.-- (Giovani CHF 11.--).
- L'assicurazione obbligatoria della FSAM garantisce la copertura per ogni

sinistro, indipendentemente dalla situazione personale del singolo membro. Sono inoltre assicurati *il comitato e la maggior parte dei rischi legati ad una manifestazione o ad una competizione*. Consigliamo vivamente di leggere la documentazione dettagliata su [www.modellflug.ch](http://www.modellflug.ch).

- Proposte fatte da singoli membri per valutare altre possibili coperture assicurative mostrano come queste siano difficilmente applicabili alla realtà. Inoltre è necessario considerare una copertura ulteriore per il gruppo, per il comitato e per i rispettivi funzionari.
- In breve: a condizioni favorevoli, l'assicurazione responsabilità civile della FSAM rappresenta una sicurezza per te, per il comitato del tuo gruppo e, non da ultimo, per quelle persone che hanno subito un danno, per le quali in casi estremi non vorremmo assumerci anche il danno finanziario!

## 9. Qual è lo scopo di una copertura per la protezione giuridica?



- Le assicurazioni responsabilità civile coprono, in caso di colpa, unicamente il danno causato. Se si tratta di casi estremamente gravi i costi effettivi possono essere ben più importanti.
- Nella peggiore delle ipotesi, nel caso si fosse confrontati con un incidente grave che comporta un procedimento legale, i costi possono assumere dimensioni molto importanti.
- La copertura per la protezione giuridica è compresa nel premio dell'assicurazione obbligatoria FSAM di CHF 18.-- (Giovani CHF 11.--). Per questo importo hai la sicurezza di poter sostenere finanziariamente un'eventuale disputa legale.
- Negli ultimi anni molte questioni relative alla gestione dei campi di volo per aeromodelli hanno dimostrato la validità di questa assicurazione, pur non trattandosi di incidenti. Numerosi gruppi hanno potuto beneficiare di un supporto giuridico, altri saranno purtroppo destinati a farne uso.

## 10. Mi interessa avere ulteriori informazioni sulla FSAM. Dove le posso trovare?



- Chi desidera approfondire il tema riguardante la condizione di membro trova all'indirizzo [www.modellflug.ch](http://www.modellflug.ch) tutti i documenti del caso, verbali di riunioni e indirizzi dei membri del comitato.
- Informazioni riguardanti le diverse discipline aeromodellistiche sono consultabili ai seguenti indirizzi:
  - **SMV – Fachkommission – F1** (Volo libero)
  - **SMV – Fachkommission – F2** (Volo vincolato circolare)
  - **SMV – Fachkommission – F3** (Volo radiocomandato)
  - **SMV – Fachkommission – F4** (Riproduzioni in scala)
  - **SMV – Fachkommission – F5 / F6** (Volo elettrico & Promozione) e
  - **SMV – Fachkommission – S** (Razzi)
- Chi è interessato alle attività delle diverse sezioni, trova le relative informazioni su:
  - **SMV – Ressorts**
- Chi invece si interessa alle attività delle associazioni regionali, trova tutte le informazioni su:
  - **SMV – Regionen/Vereine – Regionen**
- Per le associazioni che hanno un sito web, trovi il relativo link.
- Anche per mezzo della rivista "modell flugsport" la federazione informa sulle sue specifiche attività e su eventi di attualità.
- Chi vuole seguire più da vicino le attività della federazione e dei suoi funzionari può partecipare in qualità di ospite alle riunioni di comitato FSAM.

## 11. Come posso sostenere attivamente la FSAM e l'aeromodellismo?



- Chi è impegnato attivamente nella FSAM vorrebbe poter fare ancora di più per l'aeromodellismo. L'elenco dei progetti e delle pendenze è lungo!
- Tutti i funzionari della Federazione svizzera di aeromodellismo lavorano a titolo volontario, pur dovendo far fronte a molti altri impegni. C'è quindi da stupirsi nel constatare quanto viene fatto a tutti i livelli, e quali risultati si ottengono!
- Il nostro appello: mettiti a disposizione per una collaborazione attiva nel comitato della tua associazione regionale di aeromodellismo oppure in una delle sezioni e commissioni della FSAM. Porta le tue idee ed il tuo entusiasmo! Insieme saremo ancora più forti!
- Partecipare attivamente ti permette di conoscere a fondo le attività della federazione, di confrontarti con nuove sfide e di fare nuove esperienze. Hai inoltre l'opportunità di conoscere molte persone, che con il loro impegno permettono alla disciplina dell'aeromodellismo di avere ancora più successo.

**Vorresti impegnarti a favore della FSAM? Ci farebbe molto piacere!  
Su [www.modellflug.ch/smv](http://www.modellflug.ch/smv) trovi gli indirizzi di contatto.**